

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing

registrikood: 80089631

tänavatalu nimi, Piiskopi 2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10119

telefon: +372 5069642

faks: +372 7427056

e-posti aadress: istvan.ban@richter.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud	8
Lisa 4 Tööjõukulud	9
Lisa 5 Seotud osapooled	9

Tegevusaruanne

Munkacsy M. nimelise Eestimaa Ungarlaste Ühingu tegevusaruanne 2013.a.

Eestimaa Ungarlaste Ühing tegutseb lähtudes põhikirjas märgitud eesmärkidest: aidata kaasa Eestis elavate ungarlaste integreerimisele Eesti ühiskonda säilitades oma identiteeti, emakeelt ja kultuuri.

Tegevuse teine pool on tutvustada Eestis Ungari keelt, kultuuri ja traditsioone, aidata kaasa eestlaste ja ungarlaste tihedamale koostööle.

Ühing tegutseb tihedas koostöös Eesti-Ungari Seltsiga, kelle liikmeskonda moodustavad Ungari riigist ja kultuurist huvitatud eestlased. Suureks toeks ühingu tegevusele on Ungari Suursatkond ja Ungari Instituut oma ruumide, raamatukogu, informatsiooni allikate ja üritustega.

Ühingu kolmas ülessanne on tutvustada Eestit välismaal elavate ungarlastele, aga ka Ungaris. Ühingul on tihedad sidemed Lääne-Euroopas, eriti aga Põhjamaades elavate ungarlastega, keda oleme kutsunud oma üritustele, korraldanud ühiseid konverentse, seminaare. Igaastasel noorte päeval Budapestis korraldavad ühingu noored Eestit tutvustavaid näitusi, esinemisi.

Ühing on Eestimaa Rahvaste Ühenduse liige, samuti Ungarlaste Ülemaailmse Ühenduse ja Lääne-Euroopa Ungarlaste Liidu liige.

Ühingu tegevus toimub tänu liikmete vabatahtlikule tööle heategevuse korras. Üritustel osalemine, sõidukulud laagritesse, seminaaridele jne. suurel osal toimub liikmete omal kulul.

Ühingu eesmärkide saavutamiseks 2013.a. töötati järgmiste projektide raames :

1. Ungari riiklike tähtpäevade tähistamine (15.märts, 20.august, 23.oktoober)
2. Ungari Kultuuripäeva – 20.jaanuar – tähistamine koos Tallinna Ungari Instituutiga
3. rahvustraditsioonide õhtute organiseerimine (Farsang (Vastlapäev), Katalin (Kadri) -ball)
4. kristlike traditsioonide säilitamine, ungarikeelsete jumalateenuste läbiviimine (26.märts, 09.juuli, 10.detsember), hingedhoiutöö
5. osalemine Fenno-Ugria poolt korraldatavaste hõimupäevade läbiviimises

Osa ülaltoodud projektidest on igaastased.

Ühing ei oma põhivahendeid ja oma ruume. Palgalisi töötajaid ei ole, töötasudeks raha ei ole makstud, ei ole tehtud oma liikmetele kingituse, soodustusi.

President,

István Bán

Ungari Vabariigi Aukonsul Tartus ja Lõuna-eestis

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	741	1 559	2
Kokku käibevara	741	1 559	
Kokku varad	741	1 559	
Kohustused ja netovara			
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 559	1 479	
Aruandeaasta tulem	-818	80	
Kokku netovara	741	1 559	
Kokku kohustused ja netovara	741	1 559	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	500	472	
Annetused ja toetused	350	640	
Kokku tulud	850	1 112	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-100	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 568	-1 032	3
Kokku kulud	-1 668	-1 032	
Põhitegevuse tulem	-818	80	
Aruandeaasta tulem	-818	80	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-818	80	
Kokku rahavood põhitegevusest	-818	80	
Kokku rahavood	-818	80	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 559	1 479	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-818	80	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	741	1 559	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	1 479	1 479
Aruandeaasta tulem	80	80
31.12.2012	1 559	1 559
Aruandeaasta tulem	-818	-818
31.12.2013	741	741

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühingu raamatupidamise aastaaruanne 2013. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhise ja soetusmaksumuse printsiipe.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Tulud

Tulud koosnevad liikmemkasu ja sihtfinansserimisest tasudest.

Kulud

Kulud on kirjendanud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.

Seotud osapooled

Ettevõtteid loetakse osapoolteks seotud, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

Seotud osapooled on:

-ühingu juhatus ning oluliste osalusega eraisikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollivad või nende oluliste mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	1	1
Arvelduskontod	740	1 558
Kokku raha	741	1 559

Lisa 3 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	-90	-253
Mitmesugused bürookulud	-168	-103
Lähetuskulud	-712	-180
Muud	-598	-496
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-1 568	-1 032

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

Palgalisi töötajad ühingu ei ole.

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Juhatusetele tasu pole makstud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 01.07.2014

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing (registrikood: 80089631) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JANOŠ TŠONKA	Juhatuse liige	01.07.2014
KATERINA TALUR	Juhatuse liige	01.07.2014
ISTVAN BAN	Juhatuse liige	01.07.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7427056
Mobiiltelefon	+372 5069642
E-posti aadress	istvan.ban@richter.ee